

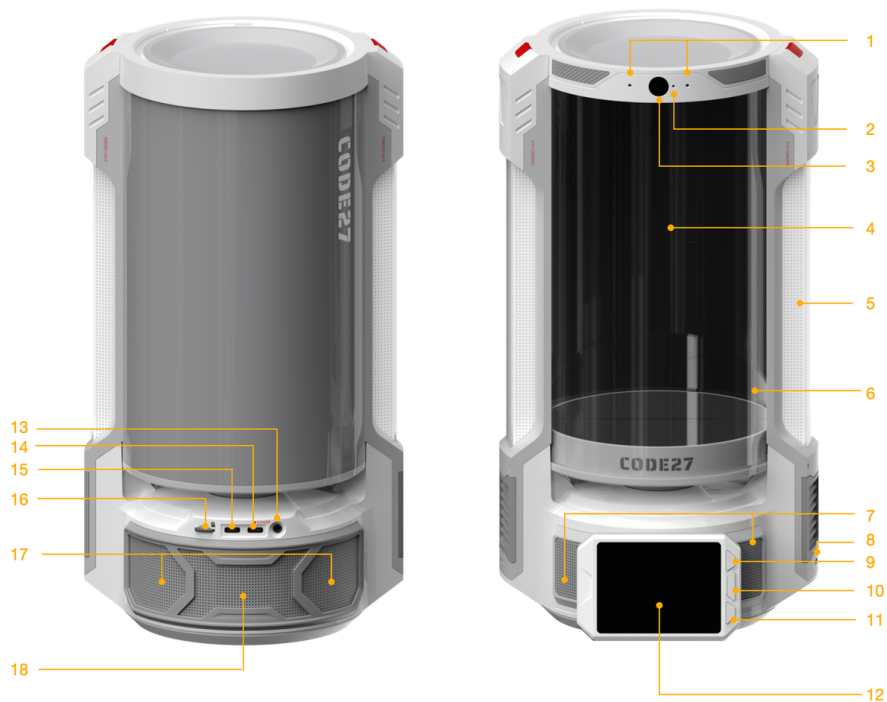
说明书

Specification parameters

Product name and Model

- Product Name: CODE27 Companion Hub
- Model/HVIN: SyBran-01

Component Description



序号	製品紹介
1	マイク
2	カメラ動作確認LED
3	カメラ
4	カスタム生肌感ディスプレイ
5	ムードライト
6	デジタルキャラクターディスプレイ
7	フルレンジスピーカー
8	セキュリティスロット
9	音量ボタン（+）
10	電源ボタン
11	音量ボタン（-）
12	操作パネル
13	3.5mmオーディオジャック
14	データ転送用USB-Cポート
15	充電用USB-Cポート
16	MicroSDカードスロット
17	低音スピーカー
18	スピーカー振動板

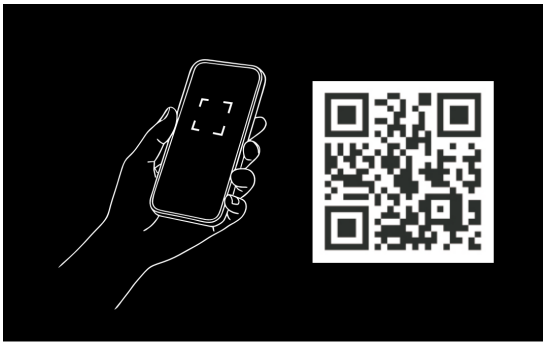
Features

項目	仕様
本体サイズ	200 × 190 × 370 mm
重量	約2.6 kg
電源入力	AC 100 ~ 240V
消費電力（動作時）	約10～45W
ディスプレイシステム	立体空間ディスプレイシステム カスタム生肌感ディスプレイモジュール カスタム光学モジュール
画面サイズ	135.36 mm (W) × 216.58 mm (H)
音声出力	ステレオスピーカーシステム ボイスフォーカス対応イマーシブオーディオ
LED	RGBダイナミックライトシステム搭載 0～255段階で調光・調色可能
センサー・入力機能	カメラ（120°広角レンズ）、デュアルマイク（エコーキャンセル機能付き）、 タッチコントロールパネル（43.8 × 58.2 mm）
通信機能	Wi-Fi 2.4 GHz / 5 GHz Bluetooth® 5.3
外部インターフェース	MicroSDカードスロット、USB-C周辺機器拡張ポート、3.5mm 4極オーディオ ジャック（音声入力／出力対応）
動作温度範囲	0℃ ～ 40℃
対応言語	イタリア語、英語、韓国語、スペイン語、中国語、ドイツ語、日本語、フラン ス語、ポルトガル語

Quick Start Guide

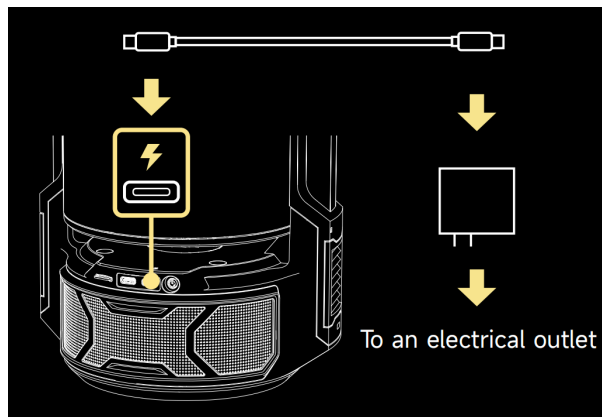
1. Register

- a. Create your account before setting up the device.



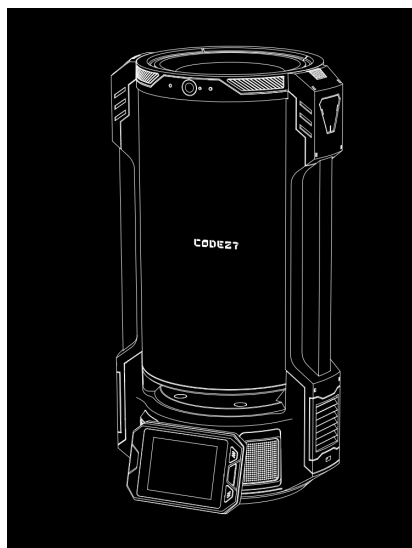
2. Connect Power

- a. Connect the included USB-C cable between the device's rear Type-C port (⚡) and the included power adapter.
- b. Plug the adapter into a wall outlet. The device will power on automatically.



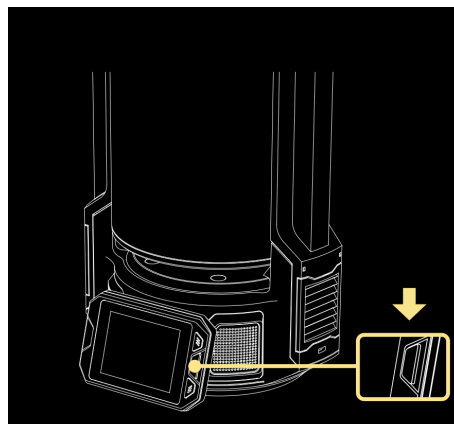
3. Pairing Mode

- a. Wait for the CODE27 logo to appear on screen. Follow the App instructions to complete setup.



4. Power & Sleep

- a. Short press the Power button to turn the screen on or off.
- b. Press and hold the Power button to power the device on or off.



5. Learn More

- a. Scan the code to visit the code27 official website for advanced features and safety information.



Essential safety information and Guidelines

英文

Disclaimer and Warning

- This document contains important information regarding safety, legal rights, and user responsibilities.
- Please read this document carefully before using the product.
- Failure to follow the instructions and warnings may result in personal injury, damage to the product, or damage to surrounding property.
- By using this product, you acknowledge that you have read and understood the disclaimers and warnings contained herein, and that you accept the terms and conditions described.
- You assume responsibility for the proper, safe, and lawful use of this product and agree to comply with all applicable laws, regulations, policies, and guidelines.
- To the maximum extent permitted by applicable law, CODE27 shall not be liable for any damage, injury, or loss arising directly or indirectly from improper use, unauthorized modification, or failure to follow the instructions provided.
- For detailed radio compliance and RF exposure information, please refer to the User Manual.
- For support or inquiries, please contact us via the QR code provided.

Safety Guidelines

- This product is an electronic device. Improper use may result in fire, electric shock, or personal injury.
- If the product exhibits abnormal operation, unusual sounds, odors, or excessive heat, immediately stop using it and disconnect the power source.
- This product contains no user-serviceable parts. Do not disassemble or modify the product or its accessories. Unauthorized disassembly will void the warranty.

- Use only the original power adapter and power cord specified by CODE27. Non-approved accessories may damage the product or create safety hazards.
- Do not use or store this product in damp, dusty, high-temperature environments or in direct sunlight.
- Ensure that ventilation openings are unobstructed for proper heat dissipation. Do not place the product on soft surfaces such as sofas or beds.
- Place the product on a stable, level surface to prevent tipping or falling.
- When used in shared or household environments, ensure that the product is operated responsibly and under appropriate supervision.
- Do not allow the product to be used as a toy. Keep power cords, accessories, and small components out of reach of unintended users.
- When using headphones or external speakers, maintain safe volume levels and avoid prolonged high-volume use.
- If you experience ringing in the ears, hearing loss, or discomfort, stop use immediately and consult a medical professional.
- Do not expose the product or its power-related components to high temperatures, such as direct sunlight or enclosed vehicles.
- This product uses wireless communication technologies, which may interfere with nearby electronic or medical devices.
- In locations where wireless signals are restricted, such as hospitals or aircraft, disable wireless functions and comply with local regulations.
- Do not allow liquids to enter the product. Clean only with a dry, soft cloth. Do not use chemical cleaners or sprays.
- If the product requires service or repair, contact authorized service personnel.
- Dispose of this product in accordance with local electronic waste regulations. Do not dispose of it with household waste.

FCC Warning

• This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

• Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide

reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- —Reorient or relocate the receiving antenna.
- —Increase the separation between the equipment and receiver.
- —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
- To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, the distance must be at least 20 cm between the radiator and your body, and fully supported by the operating and installation.

IC Warning

- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. To maintain compliance with RSS-102 — Radio Frequency (RF) Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.
- 5.2 GHz band is restricted to indoor use only.

日语

免責事項および警告

- 本書には、安全、法的権利および使用者の責任に関する重要な情報が含まれています。
- 本製品を使用する前に、本書をよくお読みください。
- 本書に記載された指示および警告に従わない場合、使用者または第三者の負傷、本製品の損傷、または周囲の財産への損害が生じるおそれがあります。
- 本製品を使用することにより、使用者は本書に記載された免責事項および警告内容を理解し、これらの条件に同意したものとみなされます。
- 使用者は、本製品を適切かつ安全、ならびに合法的に使用する責任を負い、適用されるすべての法令、規則、方針およびガイドラインを遵守するものとします。
- 適用される法令により許容される最大限の範囲において、CODE27 は、不適切な使用、無断改造、または本書に記載された指示に従わなかったことに起因または関連して発生したいかなる損害、傷害、損失についても責任を負いません。
- 無線規制および RF（高周波）曝露に関する詳細な情報については、ユーザーマニュアルをご参照ください。
- ご不明な点がある場合は、記載の QR コードよりお問い合わせください。
- 5.2GHz帯は屋内使用制限あり（5.2GHz高出力基地局や中継局と通信する場合を除く）電波法により5.3GHz帯は屋内使用制限あり。

安全上の注意

- 本製品は電子機器です。不適切な使用は、火災、感電、または人身事故の原因となるおそれがあります。
- 異常な動作、異音、異臭、または過度の発熱が確認された場合は、直ちに使用を中止し、電源を切って電源プラグを抜いてください。
- 本製品には、使用者が修理可能な部品は含まれていません。製品または付属品を分解、改造しないでください。無断での分解は保証の対象外となります。
- 電源供給には、CODE27 が指定する純正の電源アダプターおよび電源コードのみを使用してください。非認証のアクセサリーを使用すると、故障や安全上の問題が生じるおそれがあります。
- 本製品を湿気の多い場所、ほこりの多い場所、高温環境、または直射日光の当たる場所で使用または保管しないでください。
- 放熱のため、通気口を塞がないでください。ソファやベッドなどの柔らかい場所の上に置かないでください。
- 転倒や落下を防ぐため、安定した水平な場所に設置してください。
- 共有スペースや家庭内で使用する場合は、適切な管理のもと、責任をもって使用してください。
- 本製品を玩具として使用しないでください。また、電源コード、付属品、小さな部品は、意図しない使用者の手の届かない場所に保管してください。

- ヘッドホンや外部スピーカーを使用する際は、音量を適切なレベルに保ち、長時間の大音量使用を避けてください。
- 耳鳴り、聴力低下、または不快感を感じた場合は、直ちに使用を中止し、医師に相談してください。
- 本製品または電源関連部品を、高温環境（直射日光下や密閉された車内など）にさらさないでください。
- 本製品は無線通信技術を使用しており、周囲の電子機器や医療機器に干渉を与える可能性があります。
- 病院や航空機内など、無線通信が制限されている場所では、無線機能を無効にし、現地の規則に従ってください。
- 液体が製品内部に入らないようにしてください。清掃は、乾いた柔らかい布のみを使用し、化学洗剤やスプレーは使用しないでください。
- 修理や点検が必要な場合は、正規のサービス担当者にお問い合わせください。
- 本製品は、各地域の電子廃棄物処理に関する規則に従って廃棄してください。家庭ごみとして廃棄しないでください。

徳語

Haftungsausschluss und Warnhinweise

- Dieses Dokument enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, rechtlichen Hinweisen und den Pflichten der Nutzerinnen und Nutzer.
- Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Die Nichtbeachtung der in diesem Dokument enthaltenen Anweisungen und Warnhinweise kann zu Verletzungen von Personen, Schäden am Produkt oder Schäden an umliegendem Eigentum führen.
- Durch die Verwendung dieses Produkts bestätigen Sie, dass Sie die hierin enthaltenen Haftungsausschlüsse und Warnhinweise gelesen und verstanden haben und die beschriebenen Bedingungen akzeptieren.
- Sie übernehmen die Verantwortung für die ordnungsgemäße, sichere und rechtmäßige Nutzung dieses Produkts und verpflichten sich, alle geltenden Gesetze, Vorschriften, Richtlinien und Bestimmungen einzuhalten.
- Soweit nach geltendem Recht zulässig, übernimmt CODE27 keine Haftung für Schäden, Verletzungen oder Verluste, die direkt oder indirekt aus unsachgemäßer Nutzung, nicht autorisierten Änderungen oder der Nichtbeachtung der bereitgestellten Anweisungen entstehen.

- Detaillierte Informationen zu Funkvorschriften und zur HF-Exposition finden Sie im Benutzerhandbuch.
- Für Support oder Anfragen wenden Sie sich bitte über den angegebenen QR-Code an uns.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät. Unsachgemäße Verwendung kann zu Brand, elektrischem Schlag oder Personenschäden führen.
- Wenn das Produkt ungewöhnliche Funktionen, Geräusche, Gerüche oder übermäßige Hitzeentwicklung aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Zerlegen oder verändern Sie das Produkt oder dessen Zubehör nicht. Nicht autorisierte Eingriffe führen zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie ausschließlich das von CODE27 spezifizierte Original-Netzteil und Netzkabel. Nicht zugelassene Zubehöerteile können das Produkt beschädigen oder Sicherheitsrisiken verursachen.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in feuchten, staubigen oder hochtemperierten Umgebungen sowie nicht in direktem Sonnenlicht.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um eine ordnungsgemäße Wärmeableitung zu gewährleisten. Platzieren Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Sofas oder Betten.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Fläche, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Bei Verwendung in gemeinsam genutzten oder häuslichen Umgebungen ist sicherzustellen, dass das Produkt verantwortungsvoll und unter angemessener Aufsicht betrieben wird.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Spielzeug. Halten Sie Netzkabel, Zubehör und kleine Komponenten außerhalb der Reichweite unbefugter Nutzer.
- Halten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern oder externen Lautsprechern die Lautstärke auf einem sicheren Niveau und vermeiden Sie längere Nutzung bei hoher Lautstärke.
- Wenn Sie Ohrgeräusche, Hörverlust oder Unwohlsein verspüren, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an medizinisches Fachpersonal.
- Setzen Sie das Produkt oder strombezogene Komponenten keinen hohen Temperaturen aus, z. B. direkter Sonneneinstrahlung oder eingeschlossenen Fahrzeugen.
- Dieses Produkt verwendet drahtlose Kommunikationstechnologien, die Störungen bei nahegelegenen elektronischen oder medizinischen Geräten verursachen können.

- Deaktivieren Sie die drahtlosen Funktionen und befolgen Sie die örtlichen Vorschriften an Orten, an denen Funksignale eingeschränkt sind, z. B. in Krankenhäusern oder Flugzeugen.
- Verhindern Sie das Eindringen von Flüssigkeiten in das Produkt. Reinigen Sie es ausschließlich mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Sprays.
- Falls eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an autorisiertes Servicepersonal.
- Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikaltgeräte. Entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll.

法语

Clause de non-responsabilité et avertissements

- Ce document contient des informations importantes relatives à la sécurité, aux droits légaux et aux responsabilités de l' utilisateur.
- Veuillez lire attentivement ce document avant d' utiliser le produit.
- Le non-respect des instructions et avertissements contenus dans ce document peut entraîner des blessures corporelles, des dommages au produit ou des dommages aux biens environnants.
- En utilisant ce produit, vous reconnaissez avoir lu et compris les clauses de non-responsabilité et les avertissements contenus dans le présent document, et accepter les conditions décrites.
- Vous assumez la responsabilité d' une utilisation appropriée, sûre et légale de ce produit et vous engagez à respecter l' ensemble des lois, règlements, politiques et directives applicables.
- Dans la mesure maximale autorisée par la législation applicable, CODE27 décline toute responsabilité en cas de dommages, blessures ou pertes résultant directement ou indirectement d' une utilisation inappropriée, de modifications non autorisées ou du non-respect des instructions fournies.
- Pour des informations détaillées concernant la conformité radio et l' exposition aux radiofréquences (RF), veuillez vous référer au manuel de l' utilisateur.
- Pour toute assistance ou question, veuillez nous contacter via le code QR fourni.
- Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes CNR exemptes de licence d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.
- le dispositif de a été évalué à répondre général rf exposition exigence.pour maintenir la
- conformité avec les directives d'exposition du RSS-102-Radio Fréquence (RF). ce matériel doit
- être installé et exploité à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.
- La bande de 5,2 GHz est limitée à une utilisation à l'intérieur seulement.

Consignes de sécurité

- Ce produit est un appareil électronique. Une utilisation inappropriée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle.
- Si le produit présente un fonctionnement anormal, des bruits inhabituels, des odeurs suspectes ou une chaleur excessive, cessez immédiatement son utilisation et débranchez la source d'alimentation.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit ou ses accessoires. Toute intervention non autorisée annulera la garantie.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation d'origine spécifiés par CODE27. Les accessoires non approuvés peuvent endommager le produit ou présenter des risques pour la sécurité.
- N'utilisez pas et ne stockez pas ce produit dans des environnements humides, poussiéreux, à haute température ou exposés à la lumière directe du soleil.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées afin d'assurer une dissipation thermique adéquate. Ne placez pas le produit sur des surfaces souples telles que des canapés ou des lits.
- Placez le produit sur une surface stable et plane afin d'éviter tout basculement ou chute.
- Lorsqu'il est utilisé dans des environnements partagés ou domestiques, veillez à ce que le produit soit utilisé de manière responsable et sous une surveillance appropriée.
- N'utilisez pas ce produit comme un jouet. Tenez les câbles d'alimentation, les accessoires et les petits composants hors de portée des utilisateurs non autorisés.
- Lors de l'utilisation de casques ou de haut-parleurs externes, maintenez le volume à un niveau sûr et évitez toute utilisation prolongée à volume élevé.
- En cas de bourdonnements d'oreille, de perte auditive ou d'inconfort, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel de santé.

- N' exposez pas le produit ou ses composants liés à l' alimentation à des températures élevées, telles que la lumière directe du soleil ou l' intérieur de véhicules fermés.
- Ce produit utilise des technologies de communication sans fil susceptibles d' interférer avec des appareils électroniques ou médicaux situés à proximité.
- Dans les lieux où les signaux sans fil sont restreints, tels que les hôpitaux ou les avions, désactivez les fonctions sans fil et respectez les réglementations locales.
- Empêchez toute infiltration de liquide à l' intérieur du produit. Nettoyez-le uniquement à l' aide d' un chiffon doux et sec. N' utilisez pas de nettoyeurs chimiques ni de sprays.
- Si le produit nécessite une maintenance ou une réparation, contactez un personnel de service autorisé.
- Éliminez ce produit conformément aux réglementations locales relatives aux déchets d' équipements électriques et électroniques. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

意大利语

Dichiarazione di non responsabilità e avvertenze

- Questo documento contiene informazioni importanti relative alla sicurezza, ai diritti legali e alle responsabilità dell' utente.
- Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.
- Il mancato rispetto delle istruzioni e delle avvertenze contenute in questo documento può causare lesioni personali, danni al prodotto o danni a beni circostanti.
- Utilizzando questo prodotto, l' utente riconosce di aver letto e compreso le dichiarazioni di non responsabilità e le avvertenze qui riportate e di accettare i termini e le condizioni descritti.
- L' utente si assume la responsabilità di un uso corretto, sicuro e legale del prodotto e si impegna a rispettare tutte le leggi, i regolamenti, le politiche e le linee guida applicabili.
- Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, CODE27 non sarà responsabile per eventuali danni, lesioni o perdite derivanti direttamente o indirettamente da un uso improprio, da modifiche non autorizzate o dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.
- Per informazioni dettagliate sulla conformità radio e sull' esposizione alle radiofrequenze (RF), fare riferimento al Manuale dell' utente.
- Per assistenza o richieste, si prega di contattarci tramite il codice QR fornito.

Avvertenze di sicurezza

- Questo prodotto è un dispositivo elettronico. Un uso improprio può comportare rischi di incendio, scosse elettriche o lesioni personali.
- Se il prodotto presenta un funzionamento anomalo, rumori insoliti, odori anomali o un eccessivo surriscaldamento, interrompere immediatamente l'uso e scollegare la fonte di alimentazione.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non smontare né modificare il prodotto o i suoi accessori. Qualsiasi intervento non autorizzato invaliderà la garanzia.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore e il cavo di alimentazione originali specificati da CODE27. Accessori non approvati possono danneggiare il prodotto o creare rischi per la sicurezza.
- Non utilizzare né conservare il prodotto in ambienti umidi, polverosi, ad alta temperatura o esposti alla luce solare diretta.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per consentire una corretta dissipazione del calore. Non posizionare il prodotto su superfici morbide come divani o letti.
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute.
- Quando utilizzato in ambienti condivisi o domestici, assicurarsi che il prodotto venga utilizzato in modo responsabile e sotto adeguata supervisione.
- Non utilizzare il prodotto come giocattolo. Tenere i cavi di alimentazione, gli accessori e i piccoli componenti fuori dalla portata di utenti non autorizzati.
- Durante l'uso di cuffie o altoparlanti esterni, mantenere il volume a un livello sicuro ed evitare un uso prolungato ad alto volume.
- In caso di fischi alle orecchie, perdita dell'udito o disagio, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.
- Non esporre il prodotto o i componenti legati all'alimentazione a temperature elevate, come la luce solare diretta o l'interno di veicoli chiusi.
- Questo prodotto utilizza tecnologie di comunicazione wireless che possono interferire con dispositivi elettronici o medici nelle vicinanze.
- In luoghi in cui i segnali wireless sono limitati, come ospedali o aeromobili, disattivare le funzioni wireless e rispettare le normative locali.
- Impedire l'ingresso di liquidi all'interno del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici o spray.
- Se il prodotto necessita di manutenzione o riparazione, contattare personale di assistenza autorizzato.
- Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire con i rifiuti domestici.

西班牙语

Exención de responsabilidad y advertencias

- Este documento contiene información importante relativa a la seguridad, los derechos legales y las responsabilidades del usuario.
- Lea detenidamente este documento antes de utilizar el producto.
- El incumplimiento de las instrucciones y advertencias contenidas en este documento puede provocar lesiones personales, daños al producto o daños a la propiedad circundante.
- Al utilizar este producto, usted reconoce que ha leído y comprendido las exenciones de responsabilidad y advertencias aquí incluidas, y que acepta los términos y condiciones descritos.
- Usted asume la responsabilidad del uso adecuado, seguro y legal de este producto y se compromete a cumplir con todas las leyes, normativas, políticas y directrices aplicables.
- En la medida máxima permitida por la legislación aplicable, CODE27 no será responsable de ningún daño, lesión o pérdida que resulte directa o indirectamente del uso indebido, de modificaciones no autorizadas o del incumplimiento de las instrucciones proporcionadas.
- Para obtener información detallada sobre la conformidad radioeléctrica y la exposición a radiofrecuencia (RF), consulte el Manual del usuario.
- Para asistencia o consultas, póngase en contacto con nosotros a través del código QR proporcionado.

Instrucciones de seguridad

- Este producto es un dispositivo electrónico. El uso indebido puede provocar riesgos de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Si el producto presenta un funcionamiento anómalo, sonidos inusuales, olores extraños o un calentamiento excesivo, deje de utilizarlo inmediatamente y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. No desmonte ni modifique el producto ni sus accesorios. Cualquier manipulación no autorizada anulará la garantía.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente y el cable de alimentación originales especificados por CODE27. Los accesorios no aprobados pueden dañar el producto o generar riesgos de seguridad.
- No utilice ni almacene este producto en entornos húmedos, polvorientos, con altas temperaturas o expuestos a la luz solar directa.

- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para permitir una correcta disipación del calor. No coloque el producto sobre superficies blandas como sofás o camas.
- Coloque el producto sobre una superficie estable y nivelada para evitar vuelcos o caídas.
- Cuando se utilice en entornos compartidos o domésticos, asegúrese de que el producto se utilice de forma responsable y bajo una supervisión adecuada.
- No utilice el producto como un juguete. Mantenga los cables de alimentación, los accesorios y los componentes pequeños fuera del alcance de usuarios no autorizados.
- Al utilizar auriculares o altavoces externos, mantenga el volumen en un nivel seguro y evite el uso prolongado a volumen alto.
- Si experimenta zumbidos en los oídos, pérdida de audición o molestias, deje de usar el producto inmediatamente y consulte a un profesional médico.
- No exponga el producto ni los componentes relacionados con la alimentación a temperaturas elevadas, como la luz solar directa o el interior de vehículos cerrados.
- Este producto utiliza tecnologías de comunicación inalámbrica que pueden interferir con dispositivos electrónicos o médicos cercanos.
- En lugares donde las señales inalámbricas estén restringidas, como hospitales o aeronaves, desactive las funciones inalámbricas y cumpla con las normativas locales.
- No permita que líquidos entren en el interior del producto. Límpielo únicamente con un paño suave y seco. No utilice limpiadores químicos ni aerosoles.
- Si el producto requiere mantenimiento o reparación, póngase en contacto con personal de servicio autorizado.
- Elimine este producto de acuerdo con las normativas locales sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No lo deseche con la basura doméstica.

葡萄牙语

Isenção de responsabilidade e advertências

- Este documento contém informações importantes relacionadas à segurança, aos direitos legais e às responsabilidades do usuário.
- Leia atentamente este documento antes de utilizar o produto.
- O não cumprimento das instruções e advertências contidas neste documento pode resultar em ferimentos pessoais, danos ao produto ou danos a bens ao redor.
- Ao utilizar este produto, você reconhece que leu e compreendeu as isenções de responsabilidade e advertências aqui contidas e que aceita os termos e condições descritos.

- Você assume a responsabilidade pelo uso adequado, seguro e legal deste produto e concorda em cumprir todas as leis, regulamentos, políticas e diretrizes aplicáveis.
- Na máxima extensão permitida pela legislação aplicável, a CODE27 não será responsável por quaisquer danos, ferimentos ou perdas decorrentes direta ou indiretamente do uso inadequado, de modificações não autorizadas ou do não cumprimento das instruções fornecidas.
- Para informações detalhadas sobre conformidade de rádio e exposição a radiofrequência (RF), consulte o Manual do Usuário.
- Para suporte ou dúvidas, entre em contato conosco por meio do código QR fornecido.

Instruções de segurança

- Este produto é um dispositivo eletrônico. O uso inadequado pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
- Se o produto apresentar funcionamento anormal, sons incomuns, odores estranhos ou aquecimento excessivo, interrompa imediatamente o uso e desconecte-o da fonte de alimentação.
- Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo usuário. Não desmonte nem modifique o produto ou seus acessórios. Qualquer intervenção não autorizada anulará a garantia.
- Utilize apenas o adaptador de energia e o cabo de alimentação originais especificados pela CODE27. Acessórios não aprovados podem danificar o produto ou causar riscos à segurança.
- Não utilize nem armazene este produto em ambientes úmidos, empoeirados, com altas temperaturas ou expostos à luz solar direta.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estejam obstruídas para permitir a dissipação adequada do calor. Não coloque o produto sobre superfícies macias, como sofás ou camas.
- Posicione o produto sobre uma superfície estável e nivelada para evitar tombamentos ou quedas.
- Quando utilizado em ambientes compartilhados ou domésticos, certifique-se de que o produto seja operado de forma responsável e sob supervisão adequada.
- Não utilize o produto como um brinquedo. Mantenha os cabos de alimentação, acessórios e pequenos componentes fora do alcance de usuários não autorizados.
- Ao utilizar fones de ouvido ou alto-falantes externos, mantenha o volume em um nível seguro e evite o uso prolongado em volumes elevados.

- Se sentir zumbido nos ouvidos, perda auditiva ou desconforto, interrompa o uso imediatamente e consulte um profissional de saúde.
- Não exponha o produto ou seus componentes relacionados à alimentação a temperaturas elevadas, como luz solar direta ou o interior de veículos fechados.
- Este produto utiliza tecnologias de comunicação sem fio que podem interferir em dispositivos eletrônicos ou médicos próximos.
- Em locais onde sinais sem fio são restritos, como hospitais ou aeronaves, desative as funções sem fio e cumpra as regulamentações locais.
- Não permita a entrada de líquidos no interior do produto. Limpe-o apenas com um pano macio e seco. Não utilize produtos químicos ou sprays.
- Se o produto necessitar de manutenção ou reparo, entre em contato com pessoal de serviço autorizado.
- Descarte este produto de acordo com as regulamentações locais relativas a resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Não o descarte junto ao lixo doméstico.

韩语

면책 조항 및 경고

- 본 문서에는 안전, 법적 권리 및 사용자 책임에 관한 중요한 정보가 포함되어 있습니다.
- 제품을 사용하기 전에 본 문서를 주의 깊게 읽어주시기 바랍니다.
- 본 문서에 기재된 지침 및 경고를 준수하지 않을 경우, 사용자 또는 제3자의 부상, 제품 손상 또는 주변 재산의 손상이 발생할 수 있습니다.
- 본 제품을 사용함으로써 사용자는 본 문서에 포함된 면책 조항 및 경고를 읽고 이해하였으며, 여기에 기재된 조건에 동의함을 인정합니다.
- 사용자는 본 제품을 적절하고 안전하며 합법적으로 사용할 책임이 있으며, 적용되는 모든 법률, 규정, 정책 및 지침을 준수하는 데 동의합니다.
- 적용 가능한 법률이 허용하는 최대 범위 내에서, CODE27은 부적절한 사용, 무단 개조 또는 제공된 지침을 준수하지 않음으로 인해 직접적 또는 간접적으로 발생하는 어떠한 손해, 부상 또는 손실에 대해서도 책임을 지지 않습니다.
- 무선 규정 및 RF(고주파) 노출에 대한 자세한 정보는 사용자 설명서를 참조하시기 바랍니다.
- 지원 또는 문의 사항이 있는 경우, 제공된 QR 코드를 통해 문의해 주시기 바랍니다.

안전 지침

- 본 제품은 전자기기입니다. 부적절한 사용은 화재, 감전 또는 인명 피해의 위험을 초래할 수 있습니다.

- 제품에서 비정상적인 작동, 이상한 소음, 냄새 또는 과도한 발열이 발생하는 경우, 즉시 사용을 중지하고 전원 공급을 차단하십시오.
- 본 제품에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 포함되어 있지 않습니다. 제품 또는 액세서리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 무단 분해는 보증이 무효화됩니다.
- CODE27에서 지정한 정품 전원 어댑터 및 전원 케이블만 사용하십시오. 승인되지 않은 액세서리는 제품 손상 또는 안전상의 위험을 초래할 수 있습니다.
- 본 제품을 습기, 먼지가 많은 환경, 고온 환경 또는 직사광선이 닿는 장소에서 사용하거나 보관하지 마십시오.
- 원활한 열 방출을 위해 통풍구가 막히지 않도록 하십시오. 소파나 침대와 같은 부드러운 표면 위에 제품을 놓지 마십시오.
- 전도 또는 낙하를 방지하기 위해 안정적이고 평평한 표면에 제품을 설치하십시오.
- 공동 또는 가정 환경에서 사용할 경우, 적절한 감독하에 책임감 있게 제품을 사용하십시오.
- 본 제품을 장난감으로 사용하지 마십시오. 전원 케이블, 액세서리 및 소형 부품은 의도되지 않은 사용자의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 헤드폰 또는 외부 스피커를 사용할 때에는 안전한 음량을 유지하고, 고음량으로 장시간 사용하지 마십시오.
- 어명, 청력 저하 또는 불편함이 느껴질 경우 즉시 사용을 중지하고 의료 전문가와 상담하십시오.
- 제품 또는 전원 관련 구성 요소를 직사광선이나 밀폐된 차량 내부와 같은 고온 환경에 노출시키지 마십시오.
- 본 제품은 무선 통신 기술을 사용하며, 주변의 전자기기 또는 의료기기에 간섭을 일으킬 수 있습니다.
- 병원이나 항공기 등 무선 신호 사용이 제한된 장소에서는 무선 기능을 비활성화하고 현지 규정을 준수하십시오.
- 제품 내부로 액체가 유입되지 않도록 하십시오. 청소 시에는 마른 부드러운 천만 사용하며, 화학 세정제나 스프레이는 사용하지 마십시오.
- 제품의 점검 또는 수리가 필요한 경우, 공인된 서비스 담당자에게 문의하십시오.
- 본 제품은 전기·전자제품 폐기물에 관한 지역 규정에 따라 폐기하십시오. 일반 가정용 쓰레기로 버리지 마십시오.

香港繁体

免責聲明及警告

- 本文件載有有關安全、法律權利及使用者責任的重要資訊。
- 在使用本產品前，請務必仔細閱讀本文件。
- 如未有遵循本文件所載之指示及警告，可能會導致人身受傷、產品損壞或對周圍財產造成損失。
- 使用本產品即表示您已閱讀並理解本文件所載的免責聲明及警告，並同意接受其中所述的條款及條件。

- 您須就本產品的正確、安全及合法使用承擔責任，並同意遵守所有適用的法律、法規、政策及指引。
- 在適用法律所允許的最大範圍內，CODE27 對因不當使用、未經授權的改裝，或未有遵循所提供指示而直接或間接引致的任何損害、傷害或損失，概不承擔任何責任。
- 有關無線電合規及射頻（RF）暴露的詳細資訊，請參閱《使用者手冊》。
- 如需支援或有任何查詢，請透過所提供的 QR 碼與我們聯絡。

安全指引

- 本產品為電子設備，不當使用可能引致火災、觸電或人身傷害。
- 如產品出現異常運作、異常聲響、異味或過度發熱，請立即停止使用並切斷電源。本產品不包含可由使用者自行維修的零件。請勿拆解或改裝產品或其配件。未經授權的拆解將導致保養失效。
- 請僅使用 CODE27 指定的原廠電源轉換器及電源線。使用未經批准的配件可能會損壞產品或造成安全風險。
- 請勿於潮濕、多塵、高溫環境或陽光直射的地方使用或存放本產品。
- 請確保散熱孔未被遮擋，以保持良好散熱。請勿將產品放置於沙發、床等柔軟表面上。
- 請將產品放置於穩定及平坦的表面上，以防止傾倒或跌落。
- 於共用或家居環境中使用時，請在適當監督下以負責任的方式操作本產品。
- 請勿將本產品當作玩具使用。請將電源線、配件及細小部件放置於非預期使用者無法接觸的位置。
- 使用耳機或外置喇叭時，請將音量維持於安全水平，並避免長時間高音量使用。
- 如出現耳鳴、聽力下降或不適情況，請立即停止使用並諮詢醫療專業人員。
- 請勿將產品或其電源相關部件暴露於高溫環境，例如陽光直射或密閉車廂內。
- 本產品使用無線通訊技術，可能會對附近的電子或醫療設備造成干擾。
- 於醫院或飛機等限制使用無線訊號的場所，請停用無線功能並遵守當地規定。
- 請勿讓液體進入產品內部。清潔時僅可使用乾爽柔軟的布料，切勿使用化學清潔劑或噴霧。
- 如產品需要維修或保養，請聯絡授權的服務人員。
- 請依照當地有關電子廢棄物的法規處理本產品。切勿將其當作一般家居垃圾棄置。